

Smlouva o vypořádání závazků

Číslo smlouvy Objednatele 47047/2019-SZDC-GR-PK

Číslo smlouvy Poskytovatele 2774/210/19

uzavřená podle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Občanský zákoník“), dále jen („Smlouva“)

Název smluvní strany: Správa železnic, státní organizace

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze
pod sp. zn. A 48384

Praha 1 - Nové Město, Dlážďená 1003/7, PSČ 110 00

IČ 70994234, DIČ CZ70994234

zastoupená Bc. Jiřím Svobodou, MBA, generálním ředitelem

jako „objednatel“ na straně jedné

Název smluvní strany: VKS Legal advokátní kancelář, s.r.o.

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze
pod sp.zn. C 257974

Sídlo: V Celnici 1040/5 , Praha 1, PSČ: 110 00

IČO: 050 85 624 , DIČ: CZ 05085624.

Bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.

Číslo účtu: 2113102803/2700

zastoupena: Mgr. Tomášem Tyllem, advokátem a jednatelem

jako „poskytovatel“ na straně druhé

1. Popis skutkového stavu

- 1.1. Smluvní strany uzavřely dne 05.08.2019. Smlouvu o poskytování služeb pod č.j. objednatel 47047/2019-SZDC-GR-PK a č.j. poskytovatele 2774/210/19 jejímž předmětem bylo dodání souboru právních služeb v souvislosti poskytováním síťových služeb v železniční dopravě na infrastruktuře provozované objednavatelem. Tato smlouva byla uzavřena v souladu s ustanovením Směrnice SZDC.
- 1.2. Objednatel je povinným subjektem ve smyslu § 2 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZRS“).
- 1.3. Obě smluvní strany shodně konstatují, že do okamžiku sjednání této Smlouvy nedošlo k uveřejnění Smlouvy uvedené v odst. 1.1. tohoto článku Smlouvy v registru smluv, a že jsou si vědomy právních následků s tím spojených.
- 1.4. V zájmu úpravy vzájemných práv a povinností vyplývajících z původně sjednané Smlouvy, s ohledem na skutečnost, že obě strany jednaly s vědomím závaznosti uzavřené Smlouvy a v souladu s jejím obsahem plnily, co si vzájemně ujednaly, a ve snaze napravit stav vzniklý v důsledku neuveřejnění Smlouvy v registru smluv, sjednávají smluvní strany tuto novou Smlouvu ve znění, jak je dále uvedeno.

2. Práva a závazky smluvních stran

- 2.1. Smluvní strany si tímto ujednáním vzájemně stvrzují, že obsah vzájemných práv a povinností, který touto smlouvou nově sjednávají, je zcela a beze zbytku vyjádřen textem původně sjednané Smlouvy, která tvoří pro tyto účely přílohu této Smlouvy.



Lhůty se rovněž řídí původně sjednanou Smlouvou a počítají se od uplynutí 31 dnů od data jejího uzavření.

- 2.2. Smluvní strany prohlašují, že veškerá vzájemně poskytnutá plnění na základě původně sjednané Smlouvy považují za plnění dle této Smlouvy a že v souvislosti se vzájemně poskytnutým plněním nebudou vzájemně vznášet vůči druhé smluvní straně nároky z titulu bezdůvodného obohacení.
- 2.3. Smluvní strany prohlašují, že veškerá budoucí plnění z této Smlouvy, která mají být od okamžiku jejího uveřejnění v registru smluv plněna v souladu s obsahem vzájemných závazků vyjádřeným v příloze této Smlouvy, budou splněna podle sjednaných podmínek.
- 2.4. Smluvní strana, která je povinným subjektem pro uveřejnění v registru smluv dle smlouvy uvedené v čl. 1. odst. 1.1. této Smlouvy, se tímto zavazuje druhé smluvní straně k neprodlenému uveřejnění této smlouvy a její kompletní přílohy v registru smluv v souladu s ustanovením § 5 zákona o registru smluv.

3. Závěrečná ustanovení


- 3.1. Smluvní strany berou na vědomí, že tato Smlouva podléhá uveřejnění v registru smluv podle ZRS a současně souhlasí se zveřejněním údajů o identifikaci Smluvních stran, předmětu Smlouvy, její ceně či hodnotě a datu uzavření této Smlouvy.
- 3.2. Zaslání Smlouvy správci registru smluv k uveřejnění v registru smluv zajišťuje *název smluvní strany*.
- 3.3. Osoby uzavírající tuto Smlouvu za Smluvní strany souhlasí s uveřejněním svých osobních údajů, které jsou uvedeny v této Smlouvě, spolu se Smlouvou v registru smluv. Tento souhlas je udělen na dobu neurčitou.
- 3.4. Všechny spory vznikající z této Smlouvy a v souvislosti s ní budou dle vůle Smluvních stran rozhodovány soudy České republiky, jakožto soudy výlučně příslušnými.
- 3.5. Tato Smlouva o vypořádání závazků je vyhotovena ve třech stejnopisech, každý s hodnotou originálu, přičemž *název smluvní strany (SŽDC)* obdrží dva stejnopisy a *název smluvní strany* obdrží jeden stejnopis.
- 3.6. V případě poskytnutí osobních údajů v rámci plnění Smluvního vztahu se *název smluvní strany (druhá smluvní strana)* zavazuje přijmout vhodná technická a organizační opatření podle Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů, které se na něj jako na *smluvní strany (druhá smluvní strana)* vztahují a plnění těchto povinností na vyžádání doložit *název smluvní strany (SŽDC)*.
- 3.7. Tato Smlouva o vypořádání závazků nabývá platnosti okamžikem podpisu druhé smluvní strany a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.

Přílohy

příloha č. 1: Smlouva o poskytování služeb pod č.j. objednatele 47047/2019-SZDC-GR-PK a č.j. dodavatele 2774/210/19 ze dne 12.8.2019

V Praze dne 21.01.2020

Za objednatele:

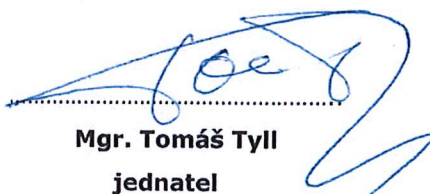


.....

Bc. Jiří Svoboda, MBA
generální ředitel

V Praze dne 21.1.2020

Za poskytovatele:



.....

Mgr. Tomáš Tyll
jednatel

Tato Dohoda byla uveřejněna prostřednictvím registru smluv dne

Účinností zákona č. 367/2019 Sb., tj. od 1. 1. 2020 došlo ke změně názvu státní organizace, dřívější název Správa železniční dopravní cesty, byl od uvedeného data nahrazen názvem novým Správa železnic. K uvedené změně došlo ex lege a zápis nového názvu do obchodního rejstříku nemá konstitutivní charakter, změna nemá vliv na právní postavení, práva a povinnosti, či jiné okolnosti státní organizace, totožnost subjektu, státní organizace zůstává zachována. Smluvní strany naznačenou okolnost berou na vědomí a jsou s ní srozuměny.

Příloha č. 1:

**Smlouva o poskytování služeb pod č.j. objednatele 47047/2019-SZDC-GR-PK
a č.j. dodavatele 2774/210/19 ze dne 12.8.2019**



Smlouva o poskytování služeb

ČÍSLO SMLOUVY OBJEDNATELE: 47047/2019 - SZDC - GR - PK
ČÍSLO SMLOUVY POSKYTOVATELE: 2774/210/19
dále jen „Smlouva“

uzavřená podle § 1746 odst. (2) zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Občanský zákoník“)

Objednatel: Správa železniční dopravní cesty, státní organizace
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze pod sp. zn.
A 48384
Praha 1 - Nové Město, Dlážďená 1003/7, PSČ 110 00
IČO: 709 94 234, DIČ: CZ70994234
zastoupená Bc. Jiřím Svobodou, MBA, generálním ředitelem

Poskytovatel: VKS Legal advokátní kancelář, s.r.o.
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze pod sp.zn.
C 257974
Sídlo: V Celnici 1040/5, Praha 1, PSČ: 110 00
IČO: 050 85 624, DIČ: CZ 05085624
Bankovní spojení: UniCredit Bank - Czech Republic and Slovakia, a.s.
Číslo účtu: 2113102803/2700
zastoupena: Mgr. Tomášem Tyllrem, advokátem a jednatelem

1 Služby

1.1. Poskytovatel se zavazuje provést na svůj náklad a nebezpečí pro Objednatele Služby, jež zahrnují činnosti Předmětu služeb, včetně poskytnutí všech souvisejících plnění a předání dokladů.

2 Předmět služeb

2.1. Předmětem služeb jsou právní služby v souvislosti s poskytováním síťových služeb v železniční dopravě na infrastruktuře provozované Objednatelem:

- právní výklad definice síťových služeb (EU/ČR);
- právní výklad definice zařízení služeb a jejich provozních součástí (minimální a maximální rozsah);
- právní výklad povinností provozovatele infrastruktury (SZDC) v oblasti síťových služeb (poskytování služeb nebo jen poskytnutí zařízení služeb);
- rozsah a výpis povinností SZDC a jejich výklad při zajišťování přístupu zdravotně postižených osob a osob se sníženou schopností orientace a pohybu k železniční dopravě;
- rozbor a právní výklad kategorizace stanic a zastávek dle UIC (resp. materiálu MD „Koncepte při nakládání s nemovitostmi os. nádraží SZDC“);
- právní výklad právních způsobů objednávání síťových služeb (plátcí, zúčtovatelé a související otázky);
- právní výklad právních limitů zákonných a smluvních SZDC při plnění požadavků objednavatelů veřejné dopravy, související právní rizika SZDC;
- práva a povinnosti SZDC při plnění požadavků dopravců na umožnění přístupu k technologickým zařízením (čerpací stanice, odstavné koleje, montážní jámy, sanitární koleje);
- práva a povinnosti SZDC při plnění požadavků komerčních dopravců ve srovnání s dopravci plnícími závazek veřejné služby;
- seznam právních pramenů s vyznačenými pasážemi a jejich vlivem na projekt Síťové služby (příklad Cenový výměr – které pasáže se týkají Síťových služeb a jak, nebo co tam naopak chybí),

Správa železniční dopravní cesty, státní organizace
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským
soudem v Praze, spisová značka A 48384

Sídlo: Dlážďená 1003/7, 110 00 Praha 1
IČ: 709 94 234 DIČ: CZ 709 94 234
www.szdc.cz

- návrh na případné potřeby věcných záměrů změn, či doplnění legislativy a sloužící jako podklad pro argumentaci při vyjednávání s MD;
- porovnání české a evropské legislativy. Kde se liší, kde některá zaostává a jaké z toho plynou důsledky pro SŽDC ve vztahu k projektu;
- právní rozbor problematiky financování, zpoplatnění, veřejné podpory při poskytování Síťových služeb z pohledu smluvního práva (nájemní smlouva na dobu trvání 50 let, smlouva se SFDI) a limity dané platným právem.
- právní rozbor a zodpovězení specifických otázek:
 - a) určení priorit pro přidělení provozních součástí dopravci, a zda mohou být použita jiná kritéria pro přidělení kapacity než je čas doručení žádosti, pokud ano, která to jsou;
 - b) kdo může požádat o přidělení kapacity provozních zařízení služeb – železniční stanice v příslušné ŽST? Může to být i dopravce, který nemá přidělenou kapacitu dráhy – trasu v dané ŽST?

3 Cena služeb

- 3.1 Cena na celkem bez DPH 661 157,- Kč (slovy: šestsetšedesátjedenatisícjednostopadesátšedm Kč)
- 3.2 Výše DPH 21% 138 843,- Kč (slovy: jednototřicetisícosmsetčtyřicet Kč)
- 3.3 Cena včetně DPH 800 000,- Kč (osmsettisíc Kč)
- 3.4 Poskytovatel je oprávněn po předání Služeb a podpisu akceptačního protokolu vystavit fakturu s celkovou cenou Předmětu služeb Objednateli.

4 Místo a doba plnění

- 4.1 Místem plnění je Praha.
- 4.2 Poskytovatel je povinen provést a splnit Předmět služeb do posledního pracovního dne měsíce října 2019.
- 4.3 Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do posledního pracovního dne měsíce listopad 2019.

5 Záruka

- 5.1 Dílo bude odpovídat právnímu stavu k 1. říjnu 2019.

6 Další ujednání

- 6.1 Poskytovatel prohlašuje, že je způsobilý k řádnému a včasnému provedení Díla a že disponuje takovými kapacitami a odbornými znalostmi, které jsou třeba k řádnému provedení Díla.
- 6.2 Kontaktní osobami smluvních stran jsou
za Objednatele ve věci plnění dle bodu 2.1. a 2.2. smlouvy: Ing. Jiří Paika, tel. 602 592 985, e-mail: paika@sazdc.cz; za Poskytovatele: Mgr. Tomáš Tyll, tel. 604 321 676, 224 947 158, e-mail: tyll@akvks.cz;
- 6.3 Smluvní strany berou na vědomí, že tato Smlouva podléhá uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZRS“), a současně souhlasí se zveřejněním údajů o identifikaci Smluvních stran, předmětu Smlouvy, jeho ceně či hodnotě a datu uzavření této Smlouvy.
- 6.4 Zaslání Smlouvy správci registru smluv k uveřejnění v registru smluv zajišťuje obvykle Objednatel. Nebude-li tato Smlouva zaslána k uveřejnění a/nebo uveřejněna prostřednictvím registru smluv, není žádná ze Smluvních stran oprávněna požadovat po druhé Smluvní straně náhradu škody ani jiné újmy, která by jí v této souvislosti vznikla nebo vzniknout mohla.
- 6.5 Smluvní strany výslovně prohlašují, že údaje a další skutečnosti uvedené v této Smlouvě, vyjma částí označených ve smyslu následujícího odstavce této Smlouvy, nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 504 Občanského zákoníku (dále jen „obchodní tajemství“), a že se nejedná ani o informace, které nemohou být v registru smluv uveřejněny na základě ustanovení § 3 odst. 1 ZRS.
- 6.6 Jestliže Smluvní strana označí za své obchodní tajemství část obsahu Smlouvy, která v důsledku toho bude pro účely uveřejnění Smlouvy v registru smluv znečitelněna, nese tato Smluvní strana odpovědnost, pokud by Smlouva v důsledku takového označení byla uveřejněna způsobem odporujícím ZRS, a to bez ohledu na to, která ze stran Smlouvu v registru smluv uveřejnila. S částmi Smlouvy, které druhá Smluvní strana neoznačí za své obchodní tajemství před uzavřením této Smlouvy, nebude Objednatel jako s obchodním tajemstvím nakládat a ani odpovídat za případnou škodu či jinou újmu takovým postupem vzniklou. Označením obchodního tajemství ve smyslu

předchozí věty se rozumí doručení písemného oznámení druhé Smluvní strany Objednateli obsahujícího přesnou identifikaci dotčených částí Smlouvy včetně odůvodnění, proč jsou za obchodní tajemství považovány. Druhá Smluvní strana je povinna výslovně uvést, že informace, které označila jako své obchodní tajemství, naplňují současně všechny definiční znaky obchodního tajemství, tak jak je vymezeno v ustanovení § 504 občanského zákoníku, a zavazuje se neprodleně písemně sdělit Objednateli skutečnost, že takto označené informace přestaly naplňovat znaky obchodního tajemství.

- 6.7 Osoby uzavírající tuto Smlouvu za Smluvní strany souhlasí s uveřejněním svých osobních údajů, které jsou uvedeny v této Smlouvě, spolu se Smlouvou v registru smluv. Tento souhlas je udělen na dobu neurčitou.
- 6.8 V případě poskytnutí osobních údajů v rámci plnění Smluvního vztahu se Poskytovatel zavazuje přijmout vhodná technická a organizační opatření podle Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů, které se na něj jako na Poskytovatele vztahují a plnění těchto povinností na vyžádání doložit objednateli.

7 Závěrečná ujednání

- 7.1 Tato Smlouva se řídí Obchodními podmínkami ke Smlouvě o poskytování služeb (dále jen „Obchodní podmínky“). Odchylná ujednání ve Smlouvě o poskytování služeb mají před zněním Obchodních podmínek přednost.
- 7.2 Poskytovatel prohlašuje, že
- 7.2.1 se zněním Obchodních podmínek se před podpisem této Smlouvy seznámil,
- 7.2.2 v dostatečném rozsahu se seznámil s veškerými požadavky Objednatele dle této Smlouvy, přičemž si není vědom žádných překážek, které by mu bránily v poskytnutí sjednaného plnění v souladu s touto Smlouvou.
- 7.3 Tato Smlouva je sepsána ve třech vyhotoveních, přičemž jedno vyhotovení obdrží Poskytovatel a dvě vyhotovení Objednatel.
- 7.4 Veškerá práva a povinnosti Smluvních stran vyplývající ze Smlouvy o poskytování služeb a Obchodních podmínek se řídí českým právním řádem.
- 7.5 Smluvní vztahy neupravené Smlouvou o poskytování služeb a Obchodními podmínkami se řídí Občanským zákoníkem a dalšími právními předpisy.
- 7.6 Všechny spory vznikající ze Smlouvy o poskytování služeb a v souvislosti s ní budou dle vůle Smluvních stran rozhodovány soudy České republiky, jakožto soudy výlučně příslušnými.
- 7.7 Smlouvu o poskytování služeb lze měnit pouze písemnými dodatky.
- 7.8 Poté, co Poskytovatel poprvé obdrží spolu se Smlouvou o poskytování služeb i Obchodní podmínky v písemné formě, postačí pro veškeré další případy Smluv o poskytování služeb mezi Smluvními stranami pro to, aby se Smlouva o poskytování služeb řídila Obchodními podmínkami, pokud Smlouva o poskytování služeb na Obchodní podmínky pouze odkáže, aniž by bylo třeba Obchodní podmínky činit fyzickou součástí vyhotovení Smlouvy o poskytování služeb, neboť Poskytovateli již bude obsah Obchodních podmínek známý.
- 7.9 Pokud některá ustanovení Obchodních podmínek nebo jejich část nelze vzhledem k povaze Díla objektivně a zcela zřejmě použít, pak z takových ustanovení nebo jejich částí práva ani povinnosti Smluvním stranám nevznikají.
- 7.10 Zvláštní podmínky, na které odkazuje Smlouva o poskytování služeb, mají přednost před zněním Obchodních podmínek, Obchodní podmínky se užijí v rozsahu, v jakém nejsou v rozporu s takovými zvláštními podmínkami.
- 7.11 Tato Smlouva nabývá platnosti okamžikem podpisu poslední ze Smluvních stran. Je-li Smlouva uveřejňována v registru smluv, nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv, jinak je účinná od okamžiku uzavření.

V Praze dne: 5. 8. 2019
za SŽDC, s.o.
Bc. Jiří Svoboda, MBA, generální ředitel

V Praze dne:
za VKS Legal advokátní kancelář s.r.o.
Mgr. Tomáš Tyll

VKS Legal advokátní kancelář, s.r.o.
V Celnici 1040/5, 110 00 Praha 1
IČ: 050 85 624

Ověřovací doložka změny datového formátu dokumentu podle § 69a zákona č. 499/2004 Sb.

Doložka číslo: 569226

Původní datový formát: application/pdf

UUID původní komponenty: 0440c3a4-ffc3-42f0-be1c-18aec428c342

Jméno a příjmení osoby, která změnu formátu dokumentu provedla:

System ERMS (zpracovatel dokumentu Eliška JIRKOVÁ)

Subjekt, který změnu formátu provedl: Správa železniční dopravní cesty, státní organizace

Datum vyhotovení ověřovací doložky: 23.01.2020 10:48:01



e925650f-64b6-408f-825a-dfff5192d2aa